

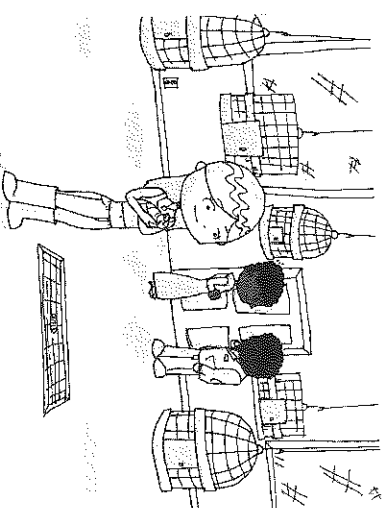
Vol des oiseaux

elles vont aux petits bâtiments où se trouvent les grandes cages. Les cages s'appellent les volières⁴. Elles entrent dans une des volières avec beaucoup de fruits. Nathalie voit beaucoup d'oiseaux avec des plumes grises, blanches et rouges. Dans les volières, il y a des arbres. Ce ne sont pas de petites cages. C'est un endroit⁵ assez grand où les oiseaux peuvent voler. Nathalie et Issa mettent les fruits dans la cage des oiseaux. Quand ils volent, Nathalie voit qu'ils ont de belles plumes grises, blanches et qu'ils ont une queue rouge.

Pendant qu'ils mangent, Nathalie pense que les oiseaux sont plus beaux quand ils volent dans la forêt tropicale.

⁴volières - aviary
⁵endroit - place

Chapitre 5 **Un travail parfait**



Issa et Nathalie travaillent toute la matinée. Issa explique que beaucoup d'oiseaux qui sont dans la réserve, ont des problèmes. Certains sont là parce qu'ils ont vécu longtemps dans des cages et à cause de cela¹, ils ne peuvent pas survivre dans la forêt tropicale. À la réserve, ils s'entraînent² à vivre dans la forêt et ensuite ils vont dans la forêt du parc naturel de Campo-Ma'an.

¹cela - this
²s'entraînent - practice/train

Certains ne savent pas comment s'occuper de leurs bébés. Quand Issa voit que les oiseaux sont de bons parents et qu'ils s'occupent bien de leurs bébés, ils peuvent aller dans la forêt. D'autres oiseaux viennent à la réserve encore à l'état d'œufs³. Quand quelqu'un vole des œufs de la forêt et que le MFF (Le Ministère des Forêts et de la Faune) arrête le coupable, le MFF donne les œufs à la Réserve des Amis des Oiseaux. Issa s'occupe des œufs et des petits oiseaux quand ils sortent de l'œuf.

Issa écrit beaucoup sur des feuilles de papier. Elle a une feuille de papier pour chaque oiseau. Elle écrit ce qu'ils mangent chaque jour et ce qu'ils font.

Issa demande à Nathalie :

- Tu crois que c'est beaucoup de travail ?
- Non, ce n'est pas beaucoup de travail. J'aime travailler. Au Michigan, j'ai un cheval, c'est beaucoup de travail aussi. Je veux voir mon cheval. Il s'appelle Mufasa.

³ encore à l'état d'œufs - while they are still in the eggs

- Tu es triste parce que ton cheval est au Michigan, n'est-ce pas ?

- Oui. Il est mon ami. Je lui parle. Je suis bête ?

- Non, pas de tout, tu n'es pas bête. Les animaux sont importants. Ils sont nos amis pour la vie. Je ne peux pas imaginer ma vie sans animaux.

Issa regarde Nathalie pendre un petit moment et elle lui demande doucement:

- Tes parents sont divorcés ?

- Non. Ma mère est morte.

- Oh. Je suis désolée. Quand est-elle morte ?

- Il y a trois ans.

Nathalie pense à sa mère et à sa sœur. Elle est triste. C'est évident qu'Issa est triste aussi. Elle dit à Nathalie :

- Mon père est mort il y a longtemps. Roshawn n'est pas mon père biologique. Il s'est marié avec ma mère et il m'a adoptée quand j'avais deux ans. Je n'ai jamais vu mon père biologique, mais ce

n'est pas important. Roshaun est mon père. C'est un bon père.

Il y a un petit moment de silence et puis Issa demande à Nathalie :

– Tu es seule avec ton père ?

– Non, j'ai une sœur, mais elle est à l'université.

À ce moment-là, Nathalie commence à pleurer. Nathalie ne sait pas exactement pourquoi elle pleure et elle ne veut pas pleurer devant Issa. Elle ne veut pas qu'Issa pense qu'elle est un bébé.

Issa ne dit rien. Elle serre Nathalie dans ses bras. Nathalie prend un mouchoir⁴ en papier. Elle ferme ses yeux et elle ne pleure plus. Nathalie dit à Issa :

– Pardon. Je ne sais pas pourquoi je pleure.

Mais, Nathalie sait bien pourquoi elle pleure.

Elle pleure pour sa mère. Elle pleure pour sa sœur.

Elle pleure pour ses amis. Nathalie pleure parce qu'elle est toute seule.

– Ce n'est pas un problème. Je suis là si tu as besoin de parler.

Issa prend la main de Nathalie et elles vont

⁴mouchoir - tissue

dans une autre salle où il y a quatre petits oiseaux. Ils ont de grands yeux. Ils n'ont pas beaucoup de plumes. Ils ne sont pas beaux. Issa dit :

– J'ai un travail spécial pour toi. Ces oiseaux sont des bébés. Ils ont seulement trois semaines. Ils n'ont pas de maman. Le MFF a capturé un homme qui avait les œufs dans son sac à dos.

Trois oiseaux

sont sortis des

œufs ici. Un

oiseau est sorti

du sac à dos !

Il n'était pas

bien. Il était

terrorisé. Il

avait faim et il

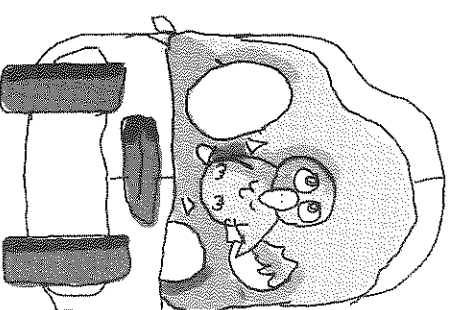
avait des pro-

blèmes aux pattes⁵ et à une aile. Il a

besoin de beaucoup d'aide. Tu com-

prends les oiseaux maintenant et ton tra-

vail est de t'occuper des ces pauvres



⁵pattes - legs (of an animal)

oiseaux. Tu as besoin de leur donner à manger dans le bec⁶. Tu as besoin de leur parler doucement. Peux-tu t'occuper de ces petits oiseaux ?

– Bien sûr ! Ils ont faim –dit Nathalie.

Issa ne dit rien de plus parce qu'un homme entre. Il est plus jeune qu'Issa et il est très beau. Nathalie ne veut pas qu'une autre personne la regarde, surtout un bel homme. Nathalie pense à son apparence : « Oh là là ! Mes yeux sont tout rouges et mes vêtements⁷ sont horribles ! »

Mais l'homme ne s'intéresse pas à Nathalie. Il ne la regarde pas ni lui parle. Il regarde Issa avec les yeux fâchés. Quand il parle, sa voix est fâchée aussi.

– Issa ! Je t'attends ! Je n'ai pas toute la journée !

– Pardon, Jengo. Je parle à Nathalie.

Nathalie, je te présente mon petit ami, Jen...

– Je n'ai pas le temps pour les présenta-

⁶bec - beak

⁷vêtements - clothes

tions ! J'ai des choses à faire. J'ai du travail important. Je ne peux pas attendre toute la journée.

Jengo prend le bras d'Issa et lui dit :

– On y va !

Issa ne regarde pas Nathalie et ne lui dit rien. L'air triste, Issa sort avec Jengo. Nathalie est surprise. Elle pense que le petit ami d'Issa est horrible. Quand Jengo part, Nathalie est contente.

Nathalie s'occupe du bébé oiseau. Il a de grands yeux innocents. Elle lui dit doucement :

– Maintenant, tu n'es pas beau. Mais un jour, tu vas avoir de belles plumes grises avec une queue rouge. Tu vas être un bel oiseau. Tu n'a pas de mère ? Mon pauvre oiseau. Je n'ai pas de mère non plus. Ma mère s'appelait Michèle, donc, je vais t'appeler Mimi pour ma mère.

Nathalie passe des heures à parler au petit oiseau. Elle aime ça. Mimi se calme et ferme ses yeux. Mimi a faim et Nathalie lui donne des fruits. Nathalie pense que Mimi a besoin d'une maman. Nathalie peut être sa nouvelle maman !